



hamboorg.city

Jugendamt — aiuto per le famiglie, non solo controllo

Cosa fa Jugendamt, quali aiuti offre e quando interviene — informazioni essenziali per le famiglie straniere. Marzo 2026.

Deutsche Begriffe: Jugendamt | Kinderschutz | Kindeswohl | Erziehungsberatung | Familienberatung

Jugendamt — aiuto per le famiglie, non solo controllo

> Marzo 2026. Tutte le informazioni senza garanzia.

Che cos'è Jugendamt?

Jugendamt è un'autorità che esiste in ogni città e in ogni distretto. Il suo compito principale è il **sostegno alle famiglie** e la **protezione dei bambini**.

Importante: Jugendamt **non** ha lo scopo di portare via i bambini. Nel 99% dei casi offre **aiuto e consulenza**.

Quali aiuti offre Jugendamt?

Gratuito per tutte le famiglie:

- **Erziehungsberatung** — consulenza su questioni educative, problemi scolastici, conflitti
- **Familienberatung** — consulenza in caso di problemi coniugali, separazione, sovraccarico
- **Kita-Gutscheine** — richiesta di posti nelle strutture di accudimento

- **Jugendfreizeiteinrichtungen** — club sportivi, centri giovanili
- **Beurkundungen** — riconoscimento di paternità, dichiarazione di affidamento

In caso di esigenze particolari (§§ 27–35 SGB VIII):

- **Sozialpädagogische Familienhilfe** — supporto regolare a domicilio
- **Erziehungsbeistand** — assistenza individuale per adolescenti
- **Tagesgruppen** — accudimento dopo la scuola
- **Pflegefamilie / Heim** — solo come ultimo ricorso, se il benessere del bambino è in pericolo

Quando interviene Jugendamt?

Jugendamt **deve** agire quando ci sono indicazioni di **Kindeswohlgefährdung** (messa in pericolo del benessere del bambino):

- Abuso fisico o psicologico
- Negligenza (mancanza di cibo, assistenza medica)
- Abuso sessuale

Procedura al ricevimento di una segnalazione:

1. Viene ricevuta la segnalazione (da vicini, scuola, medico, anonimamente)
2. Jugendamt valuta la situazione (visita a domicilio, colloquio)
3. **Offerta di aiuto** — nella maggior parte dei casi si trova una soluzione comune
4. Solo in caso di **pericolo immediato**: collocamento temporaneo del bambino (Inobhutnahme)

Suggerimenti per le famiglie straniere

- Jugendamt **non è un nemico** — vuole aiutarti
- Puoi richiedere un **interprete**
- **Le differenze culturali** nell'educazione sono considerate, ma: **le punizioni fisiche sono vietate in Germania** (§ 1631 BGB)
- **La consulenza è confidenziale** — usufruisci dell'offerta!
- In caso di incertezza: i servizi di consulenza per migranti (AWO, Caritas, Diakonie) possono aiutare nel contatto con Jugendamt

hamboorg.city/knowledge/article/jugendamt-kinderschutz/
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo